

KURS / COURS TECHNICAL CONTROLLER – TECHNICAL SPECIALIST KUNSTLAUF UND EISTANZ / PATINAGE ARTISTIQUE ET DANSE SUR GLACE

ORT / LIEU	Hotel Wartmann Winterthur (www.wartmann.ch)
DATUM / DATE	Samstag 15. September 2007, 09.30 – 17.30 Uhr Samedi, le 15 septembre 2007, 09h30 – 17h30
PROGRAMM	1. Ausbildung technische Controller (TC) und technische Spezialisten (TS) 2. Weiterbildung technische Controller (TC) und technische Spezialisten (TS)
PROGRAMME	1. Formation des contrôleurs techniques (TC) et des spécialistes techniques (TS) 2. Perfectionnement des contrôleurs techniques (TC) et des spécialistes techniques (TS)
KURSLEITUNG/ RESPONSABLES DU COURS	Frau Diana Barbacci Lévy (TC KL / AR) Frau Alice Walder (TC KL / AR) Frau Myriam Lorient (TS KL / AR) Frau Linda van Troyen (TS KL / AR) tba (ET / DA) Theoriematerial mitnehmen / prendre avec le matériel théorie: ISU Comm. 1445, technische Bedingungen SM 2007/2008 und Breitensportwettkämpfe 2007/2008 revidiert ISU Comm. 1445, conditions techniques CS 2007/2008 et concours du développement de base 2007/2008 révisées Eistanz / danse: ISU Comm. 1449
ORGANISATION:	Rahel Schmid (e-mail: rahel.schmid@bluewin.ch)
KOSTEN	Die Teilnehmer bezahlen eine Seminar-Pauschale von CHF 50.00 für Mahlzeiten und Pausenverpflegung. Die Clubs sind gebeten, die restlichen Kosten zu übernehmen.
FRAIS	Les participants payent une contribution par jour de CHF 50.00 pour les repas ainsi que les pauses. Les clubs sont priés de prendre en charge le reste des frais.
ANMELDUNG	Schriftliche Anmeldung mit beiliegendem Anmeldeformular <i><u>bis spätestens 31. August 2007</u></i> senden an:
INSCRIPTION	Inscription par écrit au moyen du formulaire d'inscription annexé <i><u>jusqu'au 31 août 2007, au plus tard</u></i> , à: Schweizer Eislaufer-Verband / Union Suisse de Patinage Sekretariat / Secrétariat Haus des Sports Postfach 606 3000 Bern 22 Fax 031 / 359 73 61 E-mail: info@swissiceskating.ch
HAFTUNG	Die Tagungsorganisation lehnt jegliche Haftung für Verspätungen, Unfall, Krankheit und Diebstahl ab.
RESPONSABILITÉ	L'organisation du cours décline toute responsabilité en cas de retard, accident, maladie ou vol. SCHWEIZER EISLAUF-VERBAND / UNION SUISSE DE PATINAGE Kommission / commission Figure / Verena Diener